Consejos de mantenimiento

ANTES DE SOLICITAR SERVICIO TÉCNICO, ¿HA REVISADO (●) EL SIGUIENTE GRÁFICO DONDE APARECEN LOS PROBLEMAS Y POSIBLES SOLUCIONES?

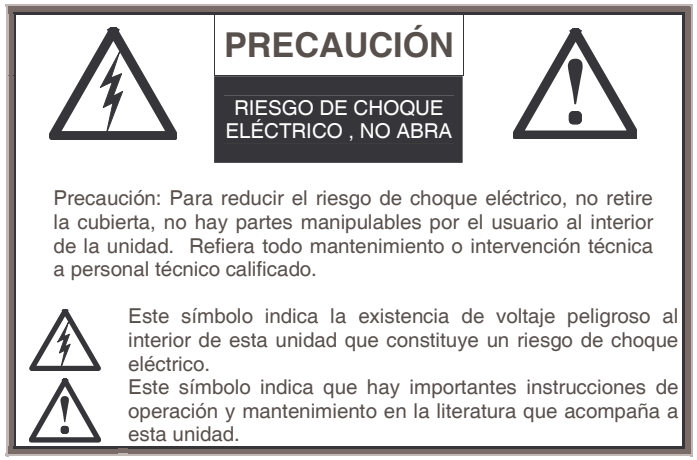
Problema / Posible soución	Cambie de canal, si se soluciona el problema probablemente es el canal.	Revise las conexiones de la antena de aire en la parte posterior	Revise para ver si hay roturas en el cable	Cambie la posición de la antena (si es de tipo interna).	Probablemente hay algún tipo de interferencia, posiblemente por un aparato	Ajuste el control de sintonización.	Ajuste el control de brillo.	Ajuste el control de contraste	Verifique primero que el canal transmite a color	Ajuste el control de color.	Verifique que el interruptor esté en la posición correcta.	Verifique que el interruptor esté encendido/ apagado	Revise la carga de las pilas del control remoto
No hay imagen/sonido	●	●	●			●					●	●	
Sonido deficiente, pero imagen bien	●			●	●	●					●		
Imagen deficiente, pero sonido bien	●	●	●	●	●	●	●				●		
Imagen débil	●	●	●	●		●					●		
Imagen borrosa	●		●	●		●					●		
Imagen doble	●	●	●	●		●							
Líneas en la imagen	●		●	●	●	●							
Imagen distorsionada	●		●	●		●					●		
La señal es deficiente en algunos canales.	●	●	●	●	●	●					●		
Rayas horizontales			●	●	●								
La imagen gira verticalmente	●		●	●	●						●		
Imagen deficiente	●	●	●	●	●	●	●	●		●	●		
Color deficiente	●	●	●	●		●			●	●	●		
No se ve a color													●
El control remoto no funciona													●
El menú en pantalla aparece por fuera.											●		

PREMIER®

MANUAL DE INSTRUCCIONES
TELEVISOR A COLOR (14˝)
CTV-5025SR

ESTIMADO CLIENTE

Con el fin de que obtenga el mayor desempeño de su producto, por favor lea este manual de instrucciones cuidadosamente antes de comenzar a utilizarlo, y guárdelo para su futura referencia.
Si necesita soporte adicional, no dude en escribir a: ***info@premiermundo.com***


PRECAUCIÓN
RIESGO DE CHOQUE ELÉCTRICO , NO ABRA
Precaución: Para reducir el riesgo de choque eléctrico, no retire la cubierta, no hay partes manipulables por el usuario al interior de la unidad. Refiera todo mantenimiento o intervención técnica a personal técnico calificado.
Este símbolo indica la existencia de voltaje peligroso al interior de esta unidad que constituye un riesgo de choque eléctrico.
Este símbolo indica que hay importantes instrucciones de operación y mantenimiento en la literatura que acompaña a esta unidad.

LÍNEAS DE SERVICIO AL CLIENTE PREMIER

Venezuela:	0800 – ELECTRIC (353-2874)
Panamá:	300-5185
Sitio Web:	www.premiermundo.com
E-mail:	servicioalcliente@premiermundo.com

NOTA
Nos reservamos el derecho de modificar las especificaciones, características y/u operación de esta unidad sin previo aviso, con el fin de continuar las mejoras y desarrollo del mismo.

Precaución

1. Lea estas instrucciones
2. Conserve estas instrucciones.
3. Tenga en cuenta las advertencias.
4. Siga las instrucciones.
5. No utilice este televisor cerca de fuentes de agua. No se debe exponer el televisor a goteo o salpicaduras, ni se debe colocar objetos llenos de líquidos, como jarrones, sobre éste.
6. Limpie sólo con un paño seco.
7. No instale el televisor dentro de unidades o muebles donde quede empotrado. No bloquee las aberturas de ventilación.
8. No instale cercas de fuentes de calor como radiadores, registros de calor, estufas u otros aparatos (incluyendo amplificadores) que generen calor.
9. No bloquee el propósito del enchufe polarizado o con polo a tierra. Un enchufe con polarizado tiene dos clavijas, una más ancha que la otra. Un enchufe con polo a tierra tiene dos clavijas más una tercera con polo a tierra. La hoja ancha o la tercera punta tienen por objeto suministrar seguridad. Si el enchufe no encaja en el tomacorriente, comuníquese un electricista para que cambie el tomacorriente obsoleto.
10. Evite que se pise el cable eléctrico o que se presione especialmente en los enchufes o conectores, tomacorrientes y el punto en donde sale del televisor.
11. Utilice sólo accesorios especificados por el fabricante.
12. Utilice sólo con la combinación de mesa con ruedas, trípode, repisa o mesa especificada por el fabricante o vendida con el aparato. Al utilizar una mesar rodante, tenga cuidado al mover la combinación de mesa y televisor para evitar lesiones causadas por su volcamiento.
13. Desconecte este aparato durante tormentas eléctricas o cuando no lo use por mucho tiempo.
14. Todas las reparaciones deben ser realizadas por personal de servicio técnico calificado. Es necesario reparar el aparato cuando se presente algún daño, como por ejemplo en cable de suministro eléctrico o enchufe está dañado, se ha derramado líquido u objetos que han caído dentro del televisor; se ha expuesto el televisor a la lluvia o humedad, este no funciona normalmente o se ha dejado cargar.

CUIDADO

Hay peligro de explosión si se colocan incorrectamente las pilas.
Cambie las pilas por unas con las mismas características.
Las pilas no se deben exponer excesivamente al calor, como por ejemplo los rayos solares, fuego o similares.
Las pilas gastadas no se deben arrojar en la basura. Llévelas a un lugar adecuado.

CUIDADO

Cuando el enchufe del cable eléctrico del televisor esté conectado al tomacorriente, este debe permanecer visible y al alcance para desconectar el televisor.

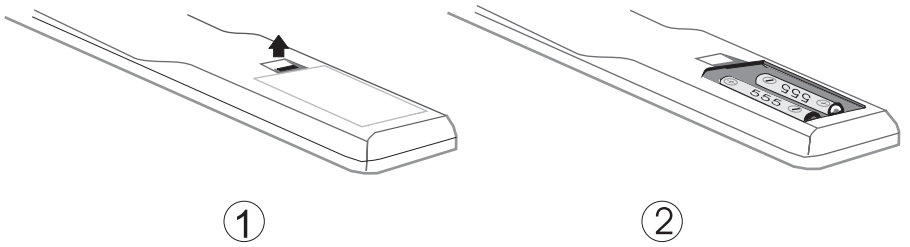
CUIDADO

Estas instrucciones de mantenimiento corresponden a lugares en los que sólo puede tener contacto personal calificado. Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, no realice ningún tipo de reparación diferente a las contenidas en el manual de instrucciones a menos que esté calificado para hacerlo.

Como instalar las pilas (control remoto)

1. Retire la tapa del compartimiento de las pilas.
2. Coloque 2 pilas AAA 2 UM-4 asegurándose de que la polaridad (+ ó -) de las pilas coincida con las marcas de polaridad que hay dentro del compartimento del control.
3. Coloque de nuevo la tapa del compartimento

Cambie pilas nuevas cuando al utilizar el control, empiece a mostrar los siguientes síntomas al tratar de controlar el televisor: el funcionamiento no es constante o es errático; el televisor no responde al control remoto.



① ②

Nota:
1) Utilice las pilas alcalinas recomendadas.
2) Retire las pilas cuando estén agotadas o si no se va a usar el control remoto durante mucho tiempo.

Advertencia:
No exponga la batería o el paquete de baterías al calor excesivo, fuego ni a los rayos directos del sol.

Posibles causas de interferencias

En el televisor están incorporados los dispositivos más avanzados para eliminación de interferencias. Sin embargo, la radiación local puede crear interferencias, que afecten notablemente la imagen. Una instalación adecuada y una buena antena de aire pueden ser sus mejores protecciones contra las interferencias.

INTERFERENCIAS
Son ondas que se desplazan a través de la pantalla, causadas en algunos casos por equipos de transmisión o recepción de radio cercanos.

DIATERMIA
Patrones de rayas e pérdida parcial de imagen se pueden presentar debido a equipo diatérmico desde una sala de cirugía cercana u hospital.

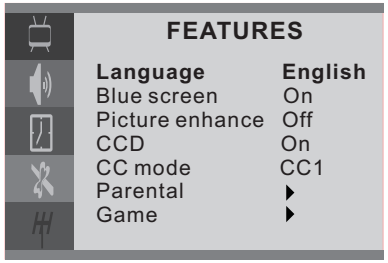
LLOVIZNA
La imagen débil proveniente de estaciones repetidoras de televisión ubicas a larga distancia pueden generar una imagen inestable y causar el efecto de llovizna. Puede ser necesario ajustar la antena o instalar un amplificador de antena.

ESPECTRO
Son imágenes múltiples causadas por señales de televisión que se reflejan desde los edificios en los alrededores, colinas, aviones, etc., las cuales se pueden disminuir buscando la ubicación correcta de la antena.

ENCENDIDO DE MOTORES DE AUTOS
Los carros encendidos cerca o motores eléctricos pueden generar pequeñas rayas a través de la imagen o hacer que la imagen se desplace de arriba hacia abajo continuamente.

5. Función **MENÚ DE FUNCIONES**: Ajuste de otras funciones

A. Utilizando las teclas [P+]/[P-], para seleccionar cada función.
Utilizando las teclas [V+]/[V-], para cambiar el valor de cada función.



B. Utilizando las teclas [P+]/[P-], para seleccionar “idioma”.
Utilizando las teclas [V+]/[V-], para cambiar el valor de cada función.

Inglés → Francés → Español → Portugués

C. Utilice las teclas [P+]/[P-], para seleccionar “Pantalla azul”.
Utilice las teclas [V+]/[V-], para seleccionar “Activar” o “Desactivar”.

D. Utilice las teclas [P+]/[P-], para seleccionar la “Mejorar imagen”
Utilice las teclas [V+]/[V-], para seleccionar “Activar” o “Desactivar”.

E. Utilice las teclas [P+]/[P-], para seleccionar “CCD”
Utilice las teclas [V+]/[V-], para programar “ACTIVAR” o “DESACTIVAR”.

F. Utilice las teclas [P+]/[P-], para seleccionar “C.C MODE”
Utilizando las teclas [V+]/[V-], para cambiar el valor de cada función.

CC1 → CC2 → CC3 → CC4 → T1 → T2 → T3 → T4 →

G. Utilice las teclas [P+]/[P-], para seleccionar la función “JUEGOS”.
Utilice las teclas [V+]/[V-], para seleccionar el juego.

Especificaciones

1. Sistema de televisión
   Entrada RF: NTSC / PAL M / PAL N
   Entrada de video: NTSC / PAL M / PAL N
2. Rango de frecuencia de recepción
   US CH
   181 canales (Aire+CATV)
3. Resolución de imagen
   Horizontal ≥ 220
   Vertical ≥ 320
4. Frecuencia intermedia
   Imagen IF 45.75MHz
   Volumen IF 41.25MHz
5. Grados de iluminación: ≥ 8 grados
6. Potencia de Salida RMS : 2WX2
7. Suministro de energía: AC 90-260V , 50/60Hz
8. Consumo de energía: ≤65W (función estándar)
9. Tamaño de pantalla: 37cm
10. Medidas: 362 x 430x 345mm
11. Peso neto: 8.5kg

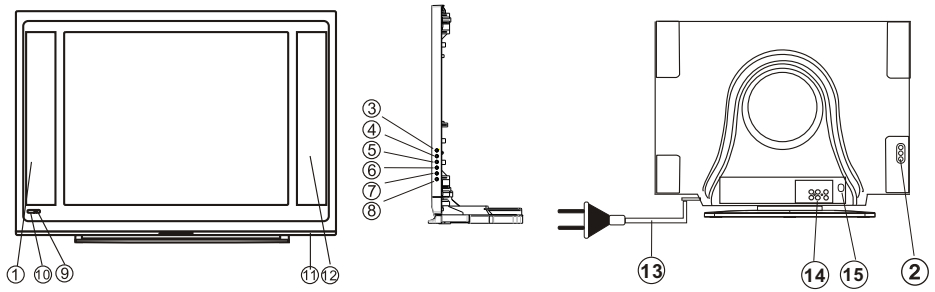
※ Nota:
Todas las especificaciones pueden ser sometidas a cambios, sin previo aviso.
Todas las características y tamaños son valores aproximados.

Nota: *No notificaremos a nuestros clientes particularmente cuando se presente algún cambio en cuanto a diseño y especificaciones del producto. Las imágenes presentes en el manual pueden presentar leves diferencias en comparación a las reales. Por lo tanto, considere el producto real como el estándar.*

Ubicación de los controles

Para las teclas de control (todos los paneles se aparecen como aparecen en el objeto real), véase su televisor.

Panel frontal y trasero



1. Parlante
2. Entrada AV (Audio/Video)
3. Tecla AV/TV (televisión)
4. Tecla Menú
5. Tecla Bajar volumen
6. Tecla Subir volumen
7. Tecla bajar en el programa
8. Tecla subir en el programa
9. Indicador de encendido
10. Sensor de control remoto
11. Interruptor principal
12. Parlante
13. Cable de corriente CA
14. Audio/Video - Entrada/Salida
15. Terminal de antena (75 Ohm)

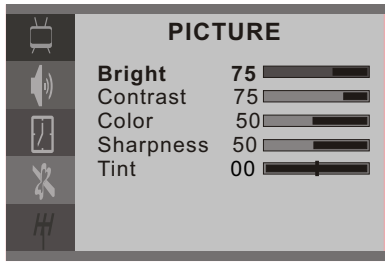
Menú de funcionamiento

1) Tecla [MENÚ]

Presione la tecla [MENÚ] repetidamente, para navegar por la selección de MENÚ.

IMAGEN → SONIDO → TEMPORIZADOR → CARACTERÍSTICAS → INSTALACIÓN

2) MENÚ DE IMAGEN



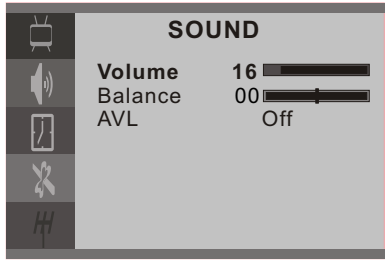
A. Seleccione cada función utilizando las teclas[P+]/[P-].

B. Cada valor se puede controlar por medio de las teclas [V+]/[V-].

C. Repita cualquiera de las operaciones si es necesario.

※El mensaje TINT sólo aparecerá cuando se reciba señal del sistema NTSC.

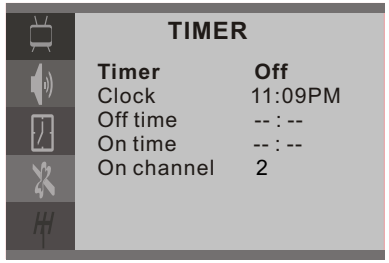
3) MENÚ DE SONIDO



A. Seleccione cada función utilizando las tecla [P+]/[P-]s.
B. Cada valor se puede controlar con las teclas [V+]/[V-].
C. Repita cualquiera de las funciones si se requiere.

※El Balance, AVL es opcional

4) Función **MENÚ TEMPORIZADOR:** Ajuste de tiempo (hora) y

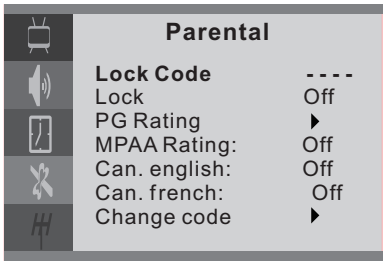


A. Utilice las teclas [P+]/[P-], para seleccionar "Temporizador", "Reloj", "Tiempo de apagado" o "Canal activado".
B. Utilice las teclas [P+]/[P-], para seleccionar "Temporizador".
Utilice las teclas [V+]/[V-], para cambiar el temporizador de Encendido (On) o Apagado (Off).
C. Para el ajuste "Reloj", "Tiempo de encendido", "Tiempo de apagado", utilice las tecla [P+]/[P-], para seleccionar minutos u horas.
D. Para ajustar "Encender canal".
Utilice las teclas [P+]/[P-], para seleccionar "Canal activado".
Utilice las teclas [V+]/[V-], para cambiar el número de Canal activado.

VCHIP y CCD

1) SELECCIONE LA FUNCIÓN V-CHIP

A. Presione repetidamente la tecla [MENÚ], para seleccionar “FUNCIONES”.
B. Presione las teclas [P+]/[P-], para seleccionar “Edad de audiencia”.
C. Al presionar las teclas [V+]/[V-], aparece el menú “Edad de audiencia”.

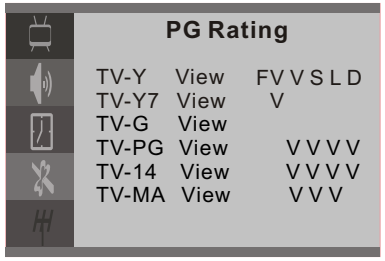


2) Contraseña V-CHIP

A. La contraseña (PIN) predeterminada de fábrica es “0000”, la contraseña normal es “4100”.
B. Ingrese la contraseña correcta, luego se pueden ajustar las siguiente funciones, “PG Rating” (CLASIFICACIÓN/EDAD), “MPAA Rating”, “Can, inglés”, “Can. Francés”.
C. “Bloqueo” es el bloqueo general, sólo cuando esta función está activada, se puede activar el “Edad de audiencia”. Cuando está activada la función “Edad de audiencia”, el fondo de la pantalla es azul y no hay sonido.
D. Utilice [P+]/[P-] las teclas, para mover el cursor.
Utilice [V+]/[V-] las teclas, para seleccionar cada función.

3) CLASIFICACIÓN PG (COMPAÑÍA DE PADRES O ADULTOS)

Cuando seleccione “televisión de EE.UU.”, utilice las teclas [P+]/[P-], para desplazar el cursor (punta) hacia arriba/abajo.
Utilice las teclas [V+]/[V-], para desplazar el cursor hacia la derecha o izquierda.
Utilice la tecla [MENÚ], para programar vista o bloque.



4) CLASIFICACIÓN MPAA

Cuando seleccione “CLASIFICACIÓN MPAA”, utilizando [V+]/[V-], para cambiar el ajuste.

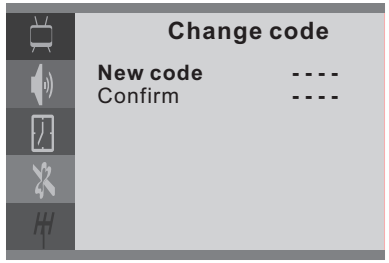
5) INGLÉS Y FRANCÉS CANADIENSE

Cuando seleccione “Can. Inglés” o “Can. francés” utilice las teclas [V+]/[V-], para cambiar el ajuste.

6) CAMBIO DE CONTRASEÑA

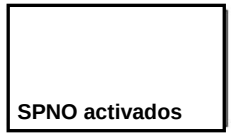
Seleccione y confirme (enter) el menú “Cambiar contraseña”

A. Ingrese una nueva contraseña (PIN).
B. Ingrese de nuevo la contraseña para confirmar.

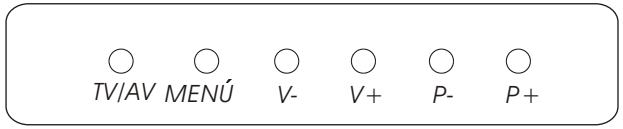


7) CCD (subtítulos para no oyentes “SPNO”)

Seleccione el programa que desee ver y esté siendo transmitido con “Subtítulos para no oyentes” (*Closed Caption*)
Al presionar la tecla [CCD] en el control remoto, en la pantalla aparecerá “CCD Activados” y después desaparecerá. En ese momento, aparece en la pantalla los subtítulos. Al presionar repetidamente la tecla [CCD] se cambiará entre ACTIVAR y DESACTIVAR.



Funcionamiento y panel de control



- **INSTRUCCIONES DE MANEJO DEL PANEL DE CONTROL**
  Inserte primero el enchufe y luego conecte la antena o cable de antena en la entrada de antena.

- **COMO ENCENDER Y APAGAR EL TELEVISOR**
  Al presionar la tecla Encender/Apagar, se enciende el televisor. Al presionar de nuevo la tecla Encender/Apagar, se apaga el televisor. Cuando el televisor está la función temporizador (*sleep*) no se puede encender o apagar presionando la tecla encender/apagar.

NOTA:

Cuando el televisor está en función temporizador, se puede encender o apagar presionando la tecla temporizador (sleep) en el control remoto.

PRECAUCIONES:

En caso de que la electricidad se suspenda al estar viendo televisión, desconecte el enchufe. Si no está viendo televisión, desconecte el enchufe. Cuando el televisor está en temporizador, hay una parte del circuito que está funcionado y consumiendo energía.

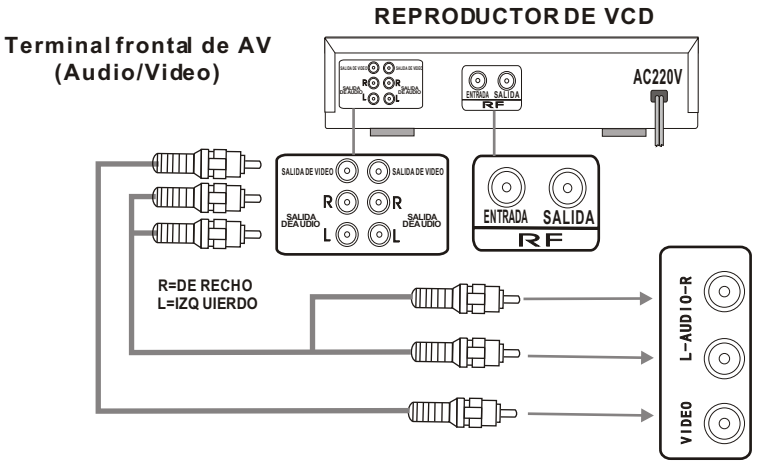
- **Búsqueda automática de canal**

Presione la tecla “MENÚ” y confirme “Instalación” con la tecla P+/P- para selección “Búsqueda automática” (sintonizar) y luego presione la tecla V+ o V- para iniciar la búsqueda de canales automáticamente.

Como conectar con otro equipo

Este televisor se puede conectar al VHS, DVD, cámara de video, reproductor de juegos o equipo de sonido.

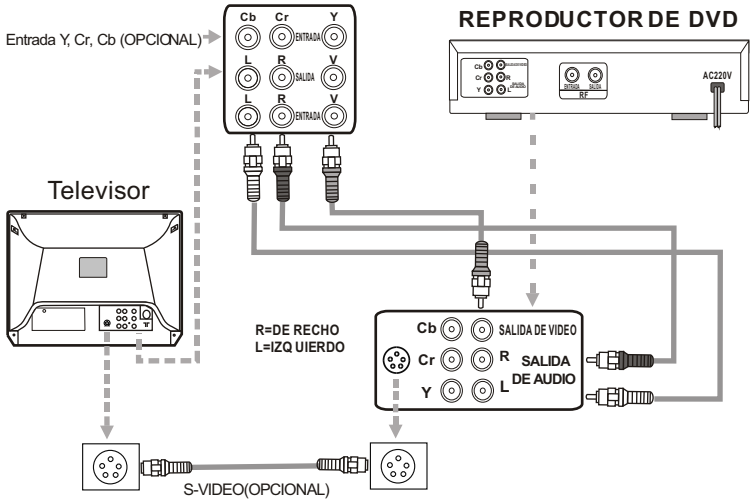
Conexión para video grabadora.



NOTA:

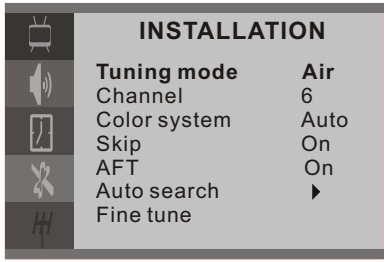
Se puede conectar equipo de Audio/Video en las entradas AUDIO y VIDEO del panel trasero.

Conexión para reproductor de DVD



Como sintonizar

1) Función **Búsqueda automática:**
Búsqueda y memoria automática (por su sigla en inglés, ASM)
Utilice la tecla [MENÚ] en el panel frontal o la tecla [MENÚ] en el control remoto para ASM.



A. Presione la tecla [MENÚ] repetidamente para seleccionar “INSTALACIÓN”.
B. Presione las teclas [P+]/[P-], para seleccionar “Función sintonizar”.
Al presionar repetidamente la tecla [V+], el modo de señal de entrada cambiará así:

Aire → CATV/Cable

Aire → CATV/Cable(STD) → CATV/Cable(HRC) → CATV/Cable(IRC)

Y seleccione la función de entrada ※ Esta función es opcional

C. Presione las teclas [P+]/[P-], para seleccionar “Búsqueda automática”
D. Presione la tecla [V+], para seleccionar ASM.

2) Función **SINT. FINA:** Se usa para lograr mejor sintonización en la función actual.
A. Utilice las teclas [P+]/[P-], para seleccionar “Canal”. Utilice las teclas [V+]/[V-], para cambiar el número del programa.
B. Utilice las teclas [P+]/[P-], para seleccionar “Sint. Fina”.
C. Utilice las teclas [V+]/[V-], para logra mejor sintonización.

3) Función **SALTAR (AVANZAR UNA A UNA):** Utilice esta función para “SALTAR” entre canales. Después de ajustar en “ACTIVAR”, el canal no se podrá seleccionar por medio de las teclas Subir/Bajar.

A. Utilice las teclas [P+]/[P-], para seleccionar “Canal”. Utilice las teclas [V+]/[V-], para cambiar el Número del programa.
B. Utilice las teclas [P+]/[P-], para seleccionar “Saltar”. Utilice las teclas [V+]/[V-], para seleccionar “ACTIVAR” o “DESACTIVAR”.

12) CALENDARIO

CALENDARIO

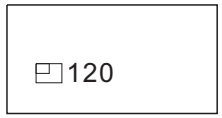
Al presionar esta tecla, aparecerá el CALENDARIO.
Utilice las teclas [P+]/[P-], para cambiar el año.
Utilice las teclas [V+]/[V-], para cambiar el mes.

2008 1						
SU	MO	TU	WE	TH	FR	SA
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

13) TEMPORIZADOR (*SLEEP*)

TEMPORIZADOR

Al presionar repetidamente esta tecla, el temporizador de apagado automático cambiará así:

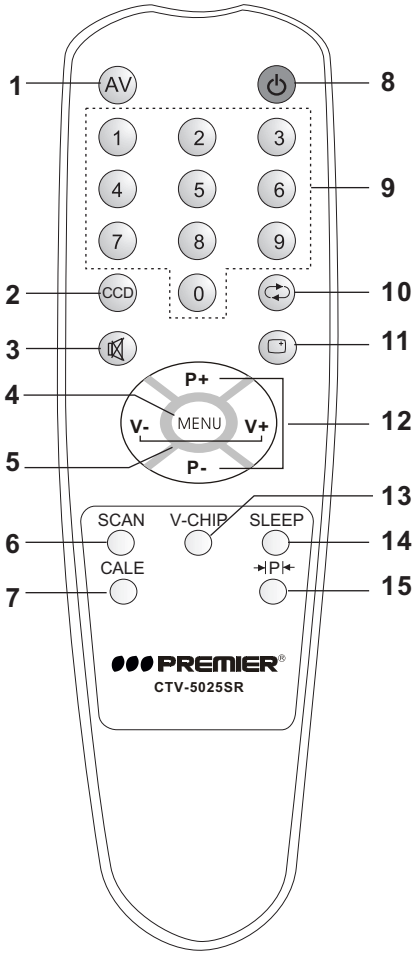


"0 →15→ 30→ 45→ 60→ 75→ 90→ 105→ 120→135→150 →165→180→195→210→225→240→0"

Nota: Este televisor puede ser sometido a cambios continuos, sin previo aviso, en cuanto a especificaciones técnicas y funcionamiento. Por lo tanto la información consignada en este manual puede presentar cambios en relación a características y funcionamiento.

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

Control remoto



1. Seleccionar TV/AV (Audio/Video)
2. CCD (Subtítulos para no oyentes)
3. Silencio
4. Menú
5. Subir/Bajar volumen
6. Buscar
7. Calendario
8. Encender/Apagar (inactivo)
9. Teclado numérico de acceso directo
10. Visión rápida
11. Menú en pantalla
12. Subir/Bajar en programa
13. V-CHIP (OPCIONAL)
14. Apagado automático
15. Efecto de color/imagen

BLOQUEO PARA NIÑOS (OPCIONAL)

Al presionar y sostener la tecla ( ) durante más de 5 segundos, se bloquean todas las teclas excepto la tecla ( ) y ( ), luego presione y mantenga sostenida la tecla durante más de 5 segundos la tecla ( ), al hacerlo se desbloquean todas las teclas del panel frontal.

No mezcle diferentes tipos de pilas. Retire las pilas del control remoto cuando no lo vaya a usar durante mucho tiempo.

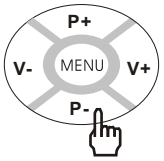
Como manejar su televisor

1) ENCENDER/APAGAR Y FUNCIÓN INACTIVA (*STANDBY*)

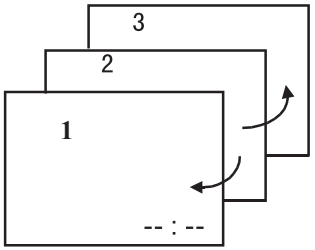
Cuando el televisor está encendido, también se puede apagar usando el control remoto. Esta función también se llama “Función inactiva (*standby*)”. En esta función también se puede encender el televisor presionando las teclas Subir/Bajar programa en el panel frontal.

※ *El televisor tiene una función de “Apagado automático”. Cuando no hay seña, el televisor se apagará automáticamente después de 10 minutos.*

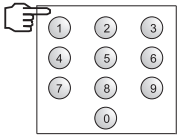
2) Subir/Bajar programa



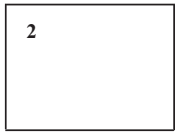
Presione la tecla [P+], cambiar el programa ascendentemente.
Presione la tecla [P-], para cambiar el programa descendentemente.



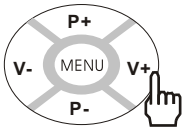
3) Sintonización de acceso directo



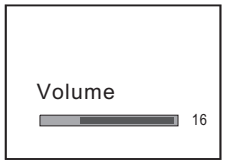
Utilizando las teclas numéricas desde el control remoto, se puede seleccionar directamente los canales.



4) Control de volumen



Presione la tecla [V+], para subir el volumen.
Presione la tecla [V-], para bajar el volumen.

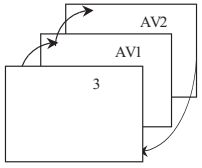


5) BÚSQUEDA AUTOMÁTICA

Al presionar esta tecla, los canales cambiarán automáticamente. Cada canal presentará una vista previa durante 2 segundos y se detendrá en el canal de inicio. Al saltar canales no habrá vista previa.

6) Como seleccionar entre TV/AV

Se puede seleccionar la fuente de video por medio de la tecla [AV]

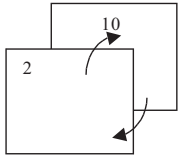


7) SILENCIO

Al presionar esta tecla, se suspenderá la reproducción de audio.
Al presionar de nuevo la tecla SILENCIO o Subir volumen, se escuchará de nuevo el audio.

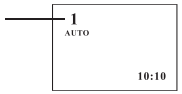
8) Vista rápida

El programa regresará rápidamente al canal visto anteriormente.



9) MENÚ EN PANTALLA

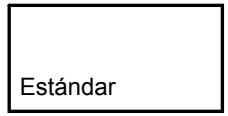
- **FUNCIÓN TV/AV**
  Con esta tecla se activará el menú en pantalla.
  Al presionar de nuevo, se desactivará este menú.
- **Función Menú**
  Al presionar la tecla MENÚ EN PANTALLA (*DISPLAY*), se verá directamente el menú actual.



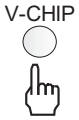
10) EFECTO DE IMAGEN

Al presionar repetidamente esta tecla, los efectos de imagen cambiarán así:

Estándar → Dinámico → Usuario → Suave



11) V-CHIP



Al presionar esta tecla, aparece el menú de “Edad de audiencia”.